

GB • Assembly instructions: Remove all packaging components before installing the toy. Make sure all small toys are properly and firmly attached to the toy. The toy must be attached to the cot somewhere far out of reach of a child. Attach the toy to edges of parent's canopy and make sure it is affixed firmly. Before using the toy, the assembly should be checked and verified by an adult. To avoid risk of suffocation, keep packaging out of the reach of children. Keep the toy clean. Washing instruction is placed on the sewn label. Surface washable only. Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness.

Warning! Attach this toy out of the reach of the child. To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

Retain the instruction for later use. Batch code on the packaging.

PL • Instrukcja montażu: Usuń wszystkie elementy opakowania przed montażem zabawki. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, usunąć opakowanie z zasięgu dziecka. Upewnij się, że wszystkie małe zabawki są prawidłowo i stabilnie przymocowane i skierowane do przodu. Zabawkę przymocuj do obrzeża budki wózka poza zasięgiem dziecka i upewnij się, że jest ona stabilnie przymocowana. Montaż i sprawdzenie montażu zabawki przed zastosowaniem, zawsze przez osobę dorosłą. Zabawkę utrzymuj w czystości. Sposób prania podany na wyszycie. Przecieraj wilgotną ściereczką. Sprawdź, jakich zabawek przed podaniem dziecku. Zabawkę zmyj, zniszczoną wymień na nową.

Ostrzeżenie. Przymocuj tę zabawkę poza zasięgiem dziecka. Aby zapobiec ewentualnym obrażeniom w wyniku zaplątania, należy usunąć tę zabawkę, gdy dziecko zacznie próbować wstać na ręce i kolana w pozycji raczkującej. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

DE • Montageanleitung: Entfernen Sie alle Verpackungselemente, bevor Sie das Spielzeug zusammenbauen. Um die Gefahr der Strangulation zu vermeiden, nehmen Sie die Verpackung aus der Reichweite Ihres Kindes. Vergewissern Sie sich, dass alle kleinen Spielzeuge richtig und stabil befestigt sind und nach vorne zeigen. Befestigen Sie das Spielzeug an der Kante des Kinderwagengadens außerhalb der Reichweite Ihres Kindes und stellen Sie sicher, dass es sicher befestigt ist. Lassen Sie das Spielzeug immer von einem Erwachsenen zusammenbauen und überprüfen Sie den Zusammenbau vor der Benutzung. Halten Sie das Spielzeug sauber. Die Waschanleitung ist auf dem Etikett angegeben. Mit einem feuchten Tuch abwischen. Überprüfen Sie die Qualität des Spielzeugs, bevor Sie es Ihrem Kind geben. Ersetzen Sie ein abgenutztes oder beschädigtes Spielzeug durch ein neues.

Warning. Befestigen Sie dieses Spielzeug außerhalb der Reichweite Ihres Kindes. Um mögliche Verletzungen durch Verstricken zu vermeiden, sollten Sie dieses Spielzeug entfernen, sobald Ihr Kind versucht, in der Krappleposition auf den Händen und Knien aufzustehen.

Bewahren Sie die Anleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

ES • Instrucciones de montaje: Retire todos los elementos del empaque antes de montar el juguete. Quite el juguete de la zona de alcance de su bebé antes de jugar. Asegúrese de que todas las piezas pequeñas estén sujetas de forma correcta y estable, mirando hacia adelante. Coloque el juguete en el borde de la capota del cochecito, fuera del alcance de los niños, y asegúrese de que esté bien sujeto. El montaje y la comprobación del montaje, siempre antes del uso, por un adulto. Mantenga el juguete limpio. El modo de lavado ha sido indicado en la etiqueta. Limpie el producto con un paño húmedo. Compruebe la calidad del juguete antes de dárselo al bebé. Reemplace el juguete desgastado o dañado por uno nuevo.

Advertencia. Coloque el juguete fuera del alcance de los niños. Para evitar posibles lesiones por enredos, retire este juguete cuando su bebé intente ponerse de pie sobre sus manos y rodillas en posición de gateo. Guarde el manual ya que contiene información importante. El número de lote de fabricación está en el paquete.

CZ • Pokyny k sestavení: Před instalací hračky odstraňte všechny součásti obalu. Ujistěte se, že jsou všechny malé součásti správně a pevně připevněny k hlavní části hračky. Hračka musí být připevněna napříkřem k postýlce někde daleko mimo dosah dítěte. Hračku lze připevnit také k okrajům stříšky kočárku. Vždy se ujistěte, že je hračka pevně připevněna. Před použitím hračky by měla být sestava zkontrolována a ověřena dospělou osobou. Uchovávejte všechny části obalu mimo dosah dítěte, aby nedošlo k riziku udusení. Udržujte hračku čistou. Návod na její umístění na štítku. Působy povrchové údržby. Před každým použitím pečlivě zkontrolujte. Při prvních zraněních poškození výrobek vyhodte.

Varování! Upevněte tuto hračku mimo dosah dítěte. Abyste předšli možnému zranění zaplétáním, uchovejte všechny části obalu mimo dosah dítěte, když se pokouší vstát na ruce a kolena do ležící polohy. Uchovejte návod pro pozdější použití. Kód šarže je umístěn na obalu.

SK • Návod na montáž: Pred zložením hračky, odstráňte všetky obalové prvky. Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte obal z dosahu dieťaťa. Uistite sa, že všetky malé časti sú správne a bezpečne pripnuté a smerujú dopredu. Pripnitevte hračku na okraj striešky kočika, mimo dosahu dieťaťa a uistite sa, že je pevne pripnutá. Zloženie a kontrola zostavy hračky pred použitím vždy dospeleou osobou. Spôsob prania je uvedený na štítku. Utrite vlhkou handričkou. Skontrolujte kvalitu hračky predtým, ako ju dáte dieťaťu. Vymňte opotrebovanú alebo poškodenú hračku za novú.

POZOR: Upevnite tuto hračku mimo dosahu dítěte. Aby se předšli možnému zranění zaplétáním, uchovávejte všechny části obalu mimo dosah dítěte, když se pokouší vstát na ruce a kolena v poloze plavce. Návod si uchovejte, protože obsahuje důležité informace. Kód šarže je na obale.

HU • Összeszerelési útmutató: Távolítsa el a csomagolás részeit a játék rögzítése előtt. Győződjön meg róla, hogy a kicsi játékok helyesen és erősen rögzítve vannak a játékhöz. A kőrforgót rögzítse a kiságyhoz úgy, hogy távol legyen a gyermekétől. A játék rögzítése a kiságy széleire és győződjön meg róla, hogy erősen rögzítve van. A játék használatá előtti az összeszerelést ellenőrizze és ítélesterhes egy felnőtt személy. Annak érdekében, hogy elkerülje a fulladás veszélyét, a csomagolást olyan helyen tartsa, ahol a gyermek nem tud hozzáférni. A játékot tartsa tisztán. A mosási útmutatót a rávarrott címkén találhatja. Csak a felületet moshatja. Állaposan ellenőrizze mielőtt a kisgyermeknek adná. Dobja ki a sérülts vagy gyengülts részt jelelően.

Figyelem! A játékot rögzítse olyan helyre, ahol a kisgyermek nem fér hozzá. Annak érdekében, hogy elkerülje a sérülts vagy fulladás veszélyét, távolítsa el a játékot, mikor már a gyermek próbál megkúszni bármelyik bázeleken kívül kézzel teherbeztet. Őrizze meg a Használati utasítást a későbbi használatra. A sorszám a csomagoláson található.

UA • Інструкція монтажу. Перед монтажем гришки необхідно усунути всі елементи упакування. Щоб уникнути ризику удушення, упакування зберігати в місцях недоступних для дітей. Переконайтеся, що всі маленькі гришки правильно та міцно прикріплені до гришки та спрямовані вперёд. Прикріпте гришки правильно та міцно балдахна коляски в недоступному для дитини місці і переконайтеся, що вона міцно закріплена. Монтат та перевірка гришки перед використанням повинна проводитись дорослою особою. Гришки тримайте в чистоті. Спосіб прання вказаний на вшивці. Протирайте вологою ганчіркою. Регулярно перевіряйте якість гришки перед поданням її дитині. Пошкоджену гришку замінити на нову.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для закріплення гришки необхідно правильно та міцно закріплювати знімний шнур гришки, коли дитина намагатиметься піднятися на руки, коліна або в положення повзання.

GE0 • აწყობის წესები: საამაშის დამატარებლად მოხსენიეთ მისი შეფუთვის ყველა ეტაპი. დაწერეთ, რომ გარკვეულ მიმდგრადი აქვს ყველა პატარა საამაში, გარკვეული ისე მიამგრეთ სწორედ, რომ ბავშვს ხელთ არ მოუწევს ზღაპრული. საამაში მიამგრეთ გულის სახურავს და დარწმუნდით, რომ მტრად არის დამატარებული. საამაშის გამოყენებამდე მისი აწყობის სისწორე ზრდადარბაზი უნდა გადაამოწოთ. ბავშვის მოგულისხმების საამაშის გამოყენებლად მოხსენიებ შეფუთვ. ბავშვისთვის მოუწოდებლად ადგილის. დაიცავით საამაშის სისუფუფ. რეგულარულ წესებში მოითხოვებული ჩატარებულ იარაღებზე, შეიძლება გარეგნულ მხრიდან საამაშის ზედამხედველად, გულსახეობით შეამოწმო ყოველი გამოყენების წინ. გადაადგილდ დაწერეთ მოხსენიებული.

გაფრთხილება: მიამგრეთ საამაში ბავშვისთვის მოუწოდებლად ადგილის. საამაშის დეტალებში გახალისებოთ გამოყენებული გულისთვის თავიდან საამაშის, მოხსენიებ საამაში საწარმოების/ცხარის, როგორც კი ბავშვ დამოუკიდებლად დაიწყოხს ხელზეზე აწევს და მუხლებზე დგამას.

შენიშვნები ინსტრუქცია საამაშელ გამოყენებისთვის. პარტის კოდი მოითხოვთ ხელზეზე.

LT • Montavimo instrukcija: Prieš surinkdami žaislą, išimkite visas pakutes dalis. Kad išvengtumėte pavojaus užstruti, palikite pakutes vaikui nepasiekiamose vietose. Įsitinkite, kad visi smulkūs žaisluukai yra tinkamai ir saugiai pritvirtinti ir nukreipti į priekį. Pritvirtinkite žaislą ties vežimėlio stogelio krašto tarsi, kad vaikas nepasiektų, ir įsitinkite, kad jis tvirtai pritvirtintas. Žaislo surinkimą ir surinkimo patikrinimą prieš naudojimą visada atlieka suaugęs asmuo. Laikykite žaislą švaru. Skalbinio būdas nurodytas etiketėje. Nuvalykite drėgna šluoste. Prieš duodami jį kūdikiui, patikrinkite žaislą kokybę. Paieškite susidėvėjusį ar sugadintą žaislo naują.

Įspėjimas. Šį žaislą pritvirtinkite vaikui nepasiekiamose vietose. Kad išvengtumėte galimo sužalojimo įspainojus, išimkite šį žaislą, kai vaikas bando atsisoti ant rankų ir kelių šliauždamas išsigaukite vadovą, nes jame yra svarbios informacijos. Serijos numeris nurodytas ant pakutės.

LV • Montāžas instrukcijas: Pirms rotatietas uzstādīšanas, noņemiet visas iepakojuma sastāvdaļas. Pārlicinieties, vai visas mazās detaļas ir pareizi un stingri piestiprinātas pie rotatietas. Rotatietāli jāatliek piestiprināt pie gurniem, betnā nepieņāma vietā. Piestiprināt rotatietāli pie ratu jānotiek ļoti uzmanīgi un pārlicinieties, ka tā ir stingri piestiprināta. Pirms rotatietas lietošanas, pieaugušajam ir jāpārbauda

